

Muntogna (Heinzenberg)

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **17 (2007)**

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Muntogna (Heinzenberg)

25 [p. 37].

Sarament da dar a lgi Mastral.

Vus ampermetteits oravont tuttas caufsas l' honur da Deus a sieu soing plaid da promover, ils sees survients ent l' administratiun da lur clumada da scharmiar, a defender suenter viefs meglier saver a puder.

Tuts dretgs a frietads dilg nies Cumin da muntaner tont sco en 30 vofsa pufsonza stat. Vieuas ad orfans ad autras monglusas persunas da gidar, ei seigig cun cunsigliar, antruvidar a defender tont anavont sco la rischun cumporta, sco vufs lefsas ca ei vagnis fatg cun dils vofs, scha els s' aflatsen enten tals cals.

Scha jesters ner dumiestis vagnisfen tiers vus, per s' informar dad 35 Uordens a tschentaments da nies Cumin, tals dad ils ofniar a tutta buna fei.

Da metter giu spans a dabats a da sparngiar dons a custs schi anavont sco ei sa daventar.

[p. 38] Leigias cur ilg basengs dumonda salvar dretgira refalvont
forza Deus.

Schi savens sco vus veists da dar spartgida, vuleias dar üna tala
da quella vart nua ca suenter vofsa cunaschienscha ilg trovament eis
ilg pli gist, a sco vus carteits da puder üna gada raspunder avont Deus. 5

Quei ca ei dad ofniar, far ent ils dretgs leugs a da dreg tems, a
quei ca ei da taner secret salvar tiers vus a purtar cun vus enten
la fofsa.

Tutts abscheids a scartiras ca rischguarden ilg Cumin ner Oberkeit
a lgi oberkeit ad a lgi cumin da metter avont, ordinatiuns a publicatiuns 10
da las authoritats cantonalas da publicar a dretg tems, Scartiras a caufsas
tarmelsas tiers a vus per personas privatas da schar vagnir a mauns a tgi
ca ellas partegnian.

Da vigliar sur dils surpalsaments da tuts tschentaments sur dils
quals ilg Oberkeit ha da vigliar Divins a humauns, ad ils surpalsaders scuvrir 15
eilg dretg leug.

[p. 39] Dilg viefs prender ent a dar ora ent num dilg Cumin taner
ün gist a redli quint, ad er procurar ca ils quints dilg Cumin seigian clars
ad enten bien Uorden.

Dad haver bien agur ca tut quei ca ven avont a lgi Oberkeit a tuttas 20
sias conclusiuns sinsur necessarias da protocolar vengig senza targin purtau
ent ils protocolls.

Da taner ilg Sigil da Cumin en bien guvern a quel bucca da dar
or da maun ad er vus sez bucca duvrrar quel senza savida a presenza d' antgins
dilg Oberkeit. 25

Finalmein amparmetteits vus dad efser in Mastral flifsi en vies Uffizi
attent sin vies duvers, ei seigian cou tani avont ner bucca, a nunpertischont
cun ilg jester sco cun ilg dumiesti, cun ilg rich sco cun ilg pauper, insumna
cun lin sco cun lauter senza nagina rasalvada.

A quei dad efser a da far leigias vus schar ni per car ni per laid, 30
ni per bein ni per malvulgienscha, ni per amparmaschuns ni per schmanatschas,
ni per duns ni per schenks, ni per nagina caufsa ca vus pudes manar giu
da la via da la Gistia.

[p. 40] Scha vus amparmetteits a tutta buna fei a quei ca vus ei
ufsa tanieu avont cun ils plaids, — da vagnir suenter ent ils fatgs scha 35
taneit si 3 detts da vies maun dretg a scheit a mi suenter. — Iou
amparmett a tutta quei —, ca a mi ufsa cun ils plaids ei tanieu avont, —
da metter tut flifs enten ilg fatg sez da vagnir suenter, — aschi pilgver
mi gidig Deus a la sointgia Trinitad. Amen. Deus ampresti ilg spirt a la
grazia loutiers. 40

Sarament da dar als Giraus.

1. Vus amparmetteits avont tuttas caufsas da furdriar laud ad honor da Deus, l'observatiun da sieu soing plaid a sees soings cumondaments.

2. Amparmetteits bien dretg a raschun da salvar la gistia, ilg bien 5 furdriar, ilg mal castiar, vieuas ad Orfaus ad autras monglusas persunas nua ca els han raschun da deffender a scharmigiar.

3. Dretgs a frietads da cumin da furdriar a muntaner tont sco puseivel ei.

4. Amparmetteits vofsas Sentenzias a cunaschienschas da fundamentar 10 sin la Gistia numnadameng sils tschentaments existents a nua ca tals muncalsen scha sco vofsa conscienza gi ca ei seigig dretg a quei leigias vus far nunpartitschontameng senza rischguard [p. 41] sin las persunas, ad elser ilg pli a meins ner en parinadad sco Deus vus spirta, a vus carteits üna gada da puder raspunder a lgi suprem derschader.

15 5. Amparmetteits vus era da tut quei ca a vus ei lubien ner cumandau dad ofniar da far ilg dueivel diever, quei aber ca la prudienscha a vofsa cunscienza gi ca ei seigig da taner tiers vus quei era regurusameng dad observar.

6. Amparmetteits era spaus a diferenzias tont sco puseivel ei, da metter 20 giu, a dons a custs da spargniar tont anavont sco ei sa lei far.

7. Amparmatteits schei vagnifs Lgieut eastra tiers vus intenzionadi da duvrar ilg dretg enten nies cumin a fussen da furmas a tschentaments buc informei, quels da cunsigliar ad informar.

8. Amparmetteits cur vus vagnis dumoudei si tiers stumadira, da 25 lou cumparer a far vofsa cunaschienscha suenter tschentaments a sco Deus vus spirta.

9. Amparmetteits ca cur vus vangis cumondei a dretgira a vus elses ent ilg cumin, tenont ora forza Deus da far ubadienscha a lou cumparer.

10. Era da vigliar sur dall' observatiun da divins a humauns tschenta- 30 ments ca ean mels en surviglonza dilg Oberkeit, ad ils surpafsaders da notificar ent ilg dreg leug.

[p. 42] In summa vus amparmetteits dad elser Giraus flisis a datscherts per ils duvers da vies Uffizi ei vus seigien cou teni avont ner bucca, a quels da drizar ora en tutta buna fei a realtad, a dad elser Giraus nunpartaschonts 35 cun lin sco cun lauter senza nagina differenzia a ralsalvada, a dar far quei leigias schar ni par car ni per leid, ni per duns ni per schenks, ni per temma ni per schmanatschas, ni per nagina causa ca vus pudes manar giu da la via della gistia.

Sarament da dar a lgi Fiscal.

A vus Fiscal amparmetteits tuts a vus cunaschents surpalsaments da tschentaments da notificar a nudar si, per ca ilg mal vegnig castiau, la gistia ad ilg bien furdriau.

Era amparmetteits vus da scuvrir naginas caufsas ca ean da taner 5 secretas mo quellas dueivlameng da taner tiers vus,

Sco plonschader dilg cumin leigias administrar vies Uffizi cun tut flis a datschertezia ancunter lin sco ancunter lauter nunpartaschontameng senza rischguard da la persuna.

Sco Actuar leigias protocolar tut quei ca ven avont exactameng, a 10 realmeng per lin sco per lauter senza partischontadad, ad ils protocolls taner en bun guvern, ad enten quels purtar tut quei ca lou en sauda senza targin. [p. 43] Aschia ca sin la fin dilg on da vies Uffizi da vus ner dilg Scrivont sut vofsa surviglianza, tut seigig protocollau a duver.

A lgi Scrivont da cumin. 15

Vus Scrivont amparmetteits quei ca stat sura a vus da scriver quei da far cun tut flis a nunpartischontameng a dad esfer gidont a gli Fiscal cun protocollar a copiar, era amparmetteits vus da bucca dar or da mauns ils protocolls cur vus ils veits a maun auter ca a persunas dilg Oberkeit, — mademameng amparmetteits vus, da far naging surdiever dils cunseilgs dilg 20 Oberkeit a da naging ofniar quels pli anavont ca sco ilg ei lubieu ad üna persuna dilg Oberkeit sez.

Per ilg Veibel.

A vus Veibel amparmetteits dad esfer un Veibel prompt ad exact endrizar ora ils cumonds dilg Mastral, ubiedi a lgi Oberkeit ad attent sin 25 sias ordinatiuns dadas a vus, nunpartischont enten cumondar a scumandar, a finalmeng era vus taner ilg zupau quei ca ei da taner, ad ofniar naginas caufsas, ca ad autras persunas dilg Sarament dad ofniar ean scumondadas.

Scha vus amparmetteits pia a tutta quei ca cun ils plaids ei ufs taniou 30 avont, a tutta buna fei ent ilg fatg sez da vagnir suenter scha teneit treis detts da vies maun dreg a scheit quests plaids a mi suenter:

Iou amparmett — a tutta quei — ca a mi ei ufsa cun ils plaids taniou avont da metter tut flis ent ilg fatg sez da vagnir suenter — a tutta buna fei, — aschi pilgver mi gidig Deus a la sointgia Trinitad, Amen. 35

Deus amprestig ilg spirt a la grazia loutiers.

